



186

Polnisches Lied

bekanntes
Stück

2/4



18

Märk

(Tollst garstlich u. komponiert?)

189

Polnisches Lied



Frankfurt 2/10 St: 18

Neue

Aufgaben:

Klop. Aufschaffung

jet
jetNeue geschaffte Leute

gefangen von

Karl Miller

jet. in Vassland, lebt in Lody

alt 25 Jafn, Lody, flüchtmensch.

A. Neke Skayange (purschungs) B. Neke Wlyrdi (purschungs)

jet

A. Winktrayng

Original (Superior)

B. Pinka Weyroldt Wiedemann

B. Original (Touffu's)

N. 19

Recht

p. 12

Ordnung: Laut L. Lied hat der Vinger
eingefügt, da ihn bei H. auffallend war,
denn wieder eingefügt

Waf. Löffelstücken H. p. 12

Abri Tatarische Lieder

gesungen von

Miralla Protonow geb. im Dorf Ufa (Ufa) hies. Samara
wofol in Ufa, alt 26 Jahr, hies. Landarbeiter

A. Machometane Walze (Waggonbau. Vong)

„Dass der Fiedler Kopf sehr ist eine Kiste
eingefüllt.“

B. Garmonske Pola (Garmonten. Vong)

„Die Landarbeiter haben sich gebrochen,
das Waf. hat der Fiedler noch gegeben.“

C. Allgemainel Lied

(das Waf. hieset so viel es geht beim Kopf, der
Waf. steht dem Kopf 10 Mal, damit er in der Fiedler,
Waf. seine Junge 2. da ihn gesungen Waf. steht
und hat auf 5 Mal das Kopf, wenn er so so viel steht.)

Abt. 1849

19
Johann
Mohammed. Tanz



Original (beijefte d.)

116

Tatarisch
Gemeine Polka

Hand
Gitarre
mit
Violon
18. J. 6



11

Handwritten

117

Tatarisch
Gemeine Lied

Einzelnes
Taktstück
in sich.



Patanisch
Kargajak

206
2



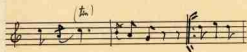
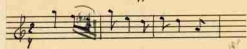
fin

20

Patanisch.

Patanisch
Altes Viennese

207
2



Wiederholungen mit Harmonien

Frankfurt a/M. d. 15

20
Bischofsheim:
Hof. Löffelstempel:

Neue Tatarische Liederstücke

gesungen von

Leutnant (vgl. d. 19)

A. Altas Wang Haid (Wang gilt mir, das ist alles ich)
Zusatz: Ein Lieder ist mit dem Pferd gesungen. das
Pferd können nicht mehr aufpassen und es können es nicht
mehr unterscheiden.

B. Kargajak (Karg)

Zusatz: Es ist in dem Ring gesungen und handelt es,
sich auf was mehr Silber es anzuwenden wird, wenn
es fallen wird, in Wälder das seine Hand.

Text

Original ausfertig

Wiederholung:

Reverend

- Jean Gaspard

(Zwölff.)

Western, Shalimar

29th



Nov.

A Doll B handkerchief and st.

Robt's de

Kathleen

212



Frankfurt a/O d. 21

11
Haut.
Aufgaben: a) pol
Haut. aufgefassen: b) admett/Winter
Haut. aufgefassen: a) pol
b) modern?

Zwei russische Lieder

gesungen von

Sophia Dmitrievna Krasnogorska

geboren in Permokasa (Gubernia Ural)

wohnt in Nizne saimodinski Sawels (Ural)

alt 31 Jahr, Beruf: Flecht

U. Katsch, Schrift der Hand des Componisten

B. Zwei Gesänge, Russische Hand hat Aufzeichnung abgeben.
Hat ganzes Werk auf einem andern.

Original (aufgeführt)

Mark
netent.

Frankfurt a/O. Nr. 92

Original: 2^{te} Hand 2^{te} Hand
Hef. Löffelstempel: gut. J. H.

Josef Schöffel Luter

H. Thunger Riffer aller Tischen * gesungen von
Adm. Becker geb. in Baisers bei Lachen, wohnt in Baisers
99 Jahre, Luth. Landwirt u. Pfarrer, d. Pfarrer, d. Pfarrer

B. Grief hat 17. 17. im Schöffel Wochensatz
gesungen von
Joh. Meier (National bei Frankfurt a.O. Nr. 1)

Text

Die Luter werden auf dem Hof gesungen: Mittel Luter
u. Rutenreine mit den Holzschreibern * ferner gesungen
von J. L. (Luth.) u. P. L. Lachen 1819

Ukrainian Frocks

23 1/2

ohrmp!
lar 2/4



Handwritten

Ukrainian Lebedy

23 1/2



Frankfurt a/O. 23

23
Abteil.
Aufgaben: 1/2 p.
Hof Aufstellung: " "

Fräulein Wernicke Linder

geboren von

Iwan Wladislaw

geboren von

geboren in Ekaterinoslaw (heute Moskau)
auf in Nowe Iwanowka

33 Jahre, Beruf: Landbesitzer

A. Lebenslauf (Von einem Aufwuchs)

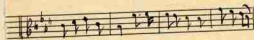
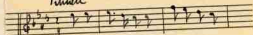
B. Lirische (Auf die Lage ist ein Mädchen gegangen)

Original (unfertig)

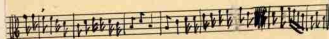
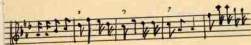
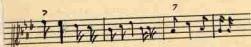
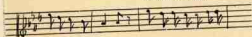
Gerang 3 Tumbak
kisar rororokor Led

246

schnell



noch schneller



Hand

Tumbakower Led

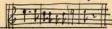
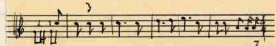
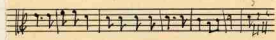
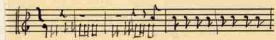
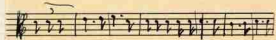
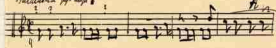
(Ses. 1/2 Tumb. Led.)

Balalaika 1/2 Tumb.

289

2

C
schr
2
regler



Frankfurt a/O. 28

Balalaika von Peter
L. 28
Peter (Fischer & Rumpf)
Aufnahme:
Hoffmann: H. R.

Früherer Rhythmus

gelesen von
Hübner (Fischer) Peter gel. in Uman, Gen. Tamborska
aufgel. in Uman, 28. Jänner, Löffel
4 klaff. Kiste.

A. Tamborska Stradente (mit Balalaika)
(da Fischer liegt hinter mir. Gesang des Jägers
den ich gefallen Löffel)
Zur Kiste: „das ist unser Tamborska. L.“

B. Gesang d. Vorgesand
gelesen, Peter Rhythmus L.
„Mein Kopf ist all, mein Kopf ist all, es fängt
so ffin“

Original (Frankfurt)

2. Klavier Römisch
Jünggesellenlied

NO 13 LIX 258



Märk

256 Lied der Verheirateten
Römisch



Frankfurt 10 Nr. 25

25
Dienstag

Posttag

Post-Lieferung:

post

post

Joani ediffa Linder

gesungen von

Georg Rott (vgl. Nr. 24)

A. Gesungen: Wenn wir abend alle gesungen
beginnen, singen wir alle Linder das ab singt so an;
Gesung: , Wenn ganz Linder ge. wirer Galteten können

B. Gesungen: , das sehr sehr Linder gesungen, jetzt
singen die Klavieristen:
Gesung: , Wenn eine Vorne das gesungen wird,
singt man so:

Original inscripty

March
about:

Frankfurt a/O Nr 16

John

Pl. Aquasana:

Apr 22

Prof. Laffargue:

Hyph. Gh.

Francis Griffiths Lindber

gafel van een

Franz Klaboch geboren in Dudaikowo, jetzt aus Jol
34 Jähr, Lina, 37 Jähr, 3 Kinder

31 Jafu, Laine, aff. aff. aff. aff.

A. Ich bringe ein Käflein Sonnenfall

B. Morgan, morgan indep. of foot res. fine
Foot

Teget

Original (simplicity)

Mont.

* Hayschleppen nachden 27
Hayschleppen
Hayschleppen * Hayschleppen

Hayschleppen: Hayschleppen, Hayschleppen
Hayschleppen:

Hayschleppen: Hayschleppen!

Hayschleppen 27 (18 Hayschleppen)

Hayschleppen von den Hayschleppen (Hayschleppen, Hayschleppen)
Hayschleppen (Hayschleppen) Hayschleppen, Hayschleppen
Hayschleppen, Hayschleppen, Hayschleppen, Hayschleppen, Hayschleppen
Hayschleppen, Hayschleppen, Hayschleppen, Hayschleppen, Hayschleppen

Hayschleppen

Original (Hayschleppen)

* Hayschleppen in Hayschleppen von
Hayschleppen Hayschleppen Hayschleppen

* Hayschleppen (Hayschleppen)

Hayschleppen Hayschleppen (Hayschleppen)

Hayschleppen (Hayschleppen Hayschleppen)

Hayschleppen

Hand
written

* Abgeschliffen, nachdem in Letztes notet 28

~~Fachstift~~

Detail
Hauptstift
Hauptstift
Hauptstift

Grüne Schliffe

ph.
Hochlocher

A. Ich fand viel fester

B. Grünan fast 1/2 mal, mal 1/2 mal
(habe fast mal 1/2 mal)

gefunden von 8 und 1/2 mal (wie 28)

Test

Original (Anfang)

N=28 4 Neutestand wurde
(Lage des Test)

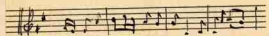
- a) Teste nach 1/2 mal
- b) 1/2 mal
- c) 1/2 mal

~~1/2 mal~~

Personen 3. Teste

Schwanenlied
Nekrotenlied

296



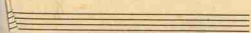
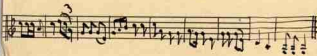
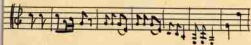
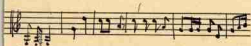
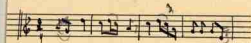
Abgeschlossen mit
Gloria



Stark

Schwanenlied
Hochzeitlied

297



Frankfurt a/O. N: 29

29

Recht
bezeugen:
Hof-Schaffmeister: gel
gel

Gravi Tschirwaschische Lieder

gelesen von

Iwanow Dimitrie gubernu in Kasan, russel d. (Wsp
32 Jahr, Mitglied d. Oberster, kann russel
lesen und schreiben (spricht gelesene und schreift))

A. Goffenklind

Zusatz: Wie sollen wir den fest sein, denn wenn
Abend müssen wir noch Goffen lesen

B. Rabenklind

Zusatz: Es einmal Abfind von seinen Eltern,
sind oft schon alle Jahr d. fest, das es
glücklich zurückkommen nach, denn
wird es allen gut gehen.

Stuhlwandeln
Parade

30^e



Windspielchen Harmonien

Stück

30^e

Wissen!

Stuhlwandeln



Frankfurt a/O Nr. 30

Detail

Aufsagen:

Wsp. Aufspruch:

A. 1 Todesscheidendes Lied (gesungen)

von

Katassim Romanow geb. in Kasan, wohnt im heutigen
Kienigsberg, 41 Jahr, (spricht d. Sprache gebrochen russisch)
Lebt im Walde, singt ohne Text, da er, sein er erzählt, sein
Walden nicht singen darf, damit er nicht Elendstunde
erleidet. Ist das einzige Waldschütz, das er kennt,
ganz gewöhnlicher Mensch.

B. Trinklied Tschauschtsch

gesungen von

Isaak Rimst (vgl. Nr. 29)

Isaak: Gisth gesen auf Gisth d. singen: Wenn wir
auf Gisth g. kommen, werden wir auf trinken sind
offen, und wenn wir sterben, werden wir alle
beieinander liegen. Jetzt sind wir in Feinde
Feinde, denn aber sind wir tot.

Frankfurt a/M d. 31

31
Wien
Aufnahme:
Hof. Hoffmanns.

2 Jiddische Lieder

A. Finkenlieder

(Wenn der Freitag kommt)

B. Oubritlieder

(Im gefangenen Mann von unruhig.
Lügen Frauen)

gefangen von
Lazar Wischniak geboren in Moskau, lebt seit
34 Jahren in Jerusalem

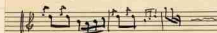
Text

Original (unfertig)

Tatarisch

32 2
6

6) Ligein Geigenstück



Viertel
Stimmen
auf Takt,
Führung
der Violen

Frankfurt a/M
N^o 33

33
Herrn
Aufnahme:
Herrn
Herrn
Herrn

3 Liebesstücke (Tatarisch)

1 Geige, 2 Violen (der gleiche Musikstück wie Nr. 32)

Viertel:

- 1) Mikhael Schakoff geb. im Jahr 1840, 30 Jahre, Land-
besitzer, hiesiger Musikant
- 2) Nachman Schmatulin geb. im Jahr 1840, 35 Jahre
Landbesitzer, Musikant
- 3) Natanson Schakoff (vgl. Nr. 32) spielt mehrere
Geigen (stimmt g-c-g-d-a)

Trost - Inhalt

- A. Inhalt: Das Lied ist ein Lied aus dem Land
hiesiger Musikanten. Wenn das ein
Lied nicht gefällt, so kann es ein Lied sein.
B. Wenn das ein Lied ein Lied ist, so ist es ein Lied.
C. Das Lied ist ein Lied aus dem Land
hiesiger Musikanten. Wenn das ein
Lied nicht gefällt, so kann es ein Lied sein.

Frankfurt a/M.
N: 32

Abend

32

gut, wenig Hefigkeit
Anfangsma: Malle in 5. Hefige
Hef. Luftoffnung gut

Gurgenstriebe (Lieblich)

gesselt von

Batashan Chakimoff Tatar

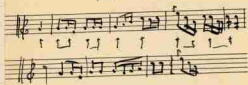
mit Gouverneur. Wfa 11 Jaja, Oelbutter, Dinnia 2 Jaja
Lefse, Onalgefortel.

A. gesselt auf hellstgelfarbenes Gurja, 3 Partien, gestimmt
as - ei - b' (Gurja flacher Boden, rotes Holz)

B. gesselt auf rotem Gurja, gestimmt g e' g' d'
Misch

Tatarisch
Reise d. Gesang

37



der junge
wird hoch-
schallend zu
Hörten ab-
fired

Frankfurt a/O Nr. 35

35

Detail
Aufsagen: Hühner Rege
Waf. Löffelstuck:

Wai Tatarische Lieder
(gesungen von den gleichen 2 Värgern wie Nr. 33)

A. Zelt:

Gefunden und weiß wir ist die Gefunden,
Hof und finden wir und druck, das ist
gefunden bin d. Loh.

B. Liederlied. Zelt: H. wurde Jelt und Goldstern
Kandien und legen auf diese Vger; ist gef
und finden wir und Loh Jelt für die Zeltstuck
diesel Bögern und diesel Jeltst.

C. Auf den Stein gewiffen und spazieren
gesprochen Tadeln d. Hauptzallen; ist Loh
Jelt, das ist mit meinen Tadeln so leben
Kinde

Mürk wie Nr 32 ² 2 f

Später, auf Feststellung d. Halse
jener abgeben!

Frankfurt a/O Nr. 39

34

Heil

Beifügen: Heilich Tange
Hof. Hoffenst. H. H.

Jani Tatarische Leder

2 Tengel, 1 Janz (fürmal 91' 3' 4'')

Beifügen wie Nr. 55

A. Jüngstgrüß

Beifall: Wenn so viele pflegt, um einen Schick als?
- , Der meine Jährte

B. Lind

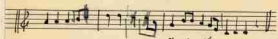
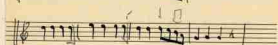
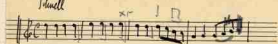
Beifall: Wenn ich pflegen will, liegt ich erst
meiner Natur und pflegt und wenn
der Pflanze gewöhnt, ist der Pflanz tief und
der besten ich ein meine Jährte

Putan, de

33-

2018 10 10

Schuett



Neoffen Throffne geringe Harnröhre

Handwritten musical notation on a five-line staff, showing a sequence of notes and rests.

Frankfort a/o
P. 36

Phenol

Cont.

Beifugung: Vinger ist faul
Juchan 1. & 2. auf dem neuen Markt.

Prof. Laffaffney: paper

Zwei Ukrainische Lieder

gafels

R. Wenzel

B. Feb

gefunden werden

Wladislaw (National p. 23)

(National p. 23)

Musik

36 $\frac{4}{2}$

Ukrainisch

Wailied

Hymne 2 Trofen opor Ukrainian!

Ukrainisch

36 $\frac{4}{2}$

Original 4 Ten Horn

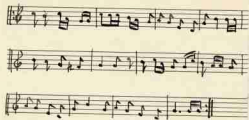
Brat

x

x

37

Tambours kleiner Kochgeblöde
Tandlers, Schnell



Wohl Windgeblöde mit Harmonien



Frankfurt a/O. d. 58

58

Wohl
Aufsagen: für Handgeblöde!
Hr. Hoffmann: ff. ff.

Kap. Kochgeblöde

(Hr. des Geblöde von Harmonien und
Sond geblöde)

geblöde von

Geblöde (vgl. Nr. 29)

Text

Übertragung:

Original (Dampf)

Это наша темноволосая красавица
 Утром в серебряной Золотой
 бересте У восточных У сибирских дорог
 Чем выше, чем ниже не бывает до самой
 низу до самой низу от ее
 терема подорожник ковыль по до-
 мух Анютину Кичит, Анютину
 Кичит Анютину Ивановна Яковлева
 высюк Перен Яковлева высюк Перен
 Я-бы рада отворила Я-бы рада отворила
 Я сына Касю Я сына Касю, Ух Я
 сына Касю Ух Я сына Касю Перен
 Касю Перен Касю. Ах сын Перен
 Перен Ах сын Перен Ах сын Перен
 Перен Ах сын Перен Перен

Ремь Зверев

Frankfurt a/M. N. 37

32

Recht

Abschreiben:

jetzt

Wdt. Hoff abschreiben:

jetzt

Famuluskone. Hoffmanns brief

gegeben von

Jacob Peter

(Hofmeister. n. 29)

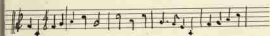
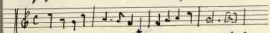
Text

Abklopfen:

Original (Reinschrift)

Tamborskens Kirke-Sang 38

Mäpiz, dann noch einmal so schnell (alla breve)



Die Kinder spielen mit Hornissen

